

〔明〕施耐庵 罗贯中著

中国古典文学名著丛书

水浒传



华夏出版社
HUAXIA PUBLISHING HOUSE

中国古典文学名著丛书

〔明〕施耐庵 罗贯中 著

水浒传

Intro

31



华夏出版社
HUAXIA PUBLISHING HOUSE

图书在版编目 (CIP) 数据

水浒全传 / (明) 施耐庵, (明) 罗贯中著. —北京: 华夏出版社, 2013. 4

(中国古典文学名著丛书)

ISBN 978 - 7 - 5080 - 7496 - 2

I. ①水… II. ①施… ②罗… III. ①章回小说—中国—明代 IV. ①I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 041667 号

水浒全传

作 者 (明) 施耐庵 罗贯中 著

责任编辑 唐永平 韩平 许婷 倪友葵

出版发行 华夏出版社

经 销 新华书店

印 刷 北京建筑工业印刷厂南厂

装 订 三河市万龙印装有限公司

版 次 2013 年 4 月北京第 1 版

2013 年 4 月北京第 1 次印刷

开 本 880 × 1230 1/32 开

印 张 33.125

字 数 1200 千字

定 价 23.00 元

华夏出版社 地址:北京市东直门外香河园北里 4 号 邮编:100028

网址:www.hxph.com.cn 电话:(010)64663331(转)

本版图书如有印装质量问题,请与我社营销中心调换。

词曰：

试看书林隐处，几多俊逸儒流。虚名薄利不关愁，裁冰及剪雪^①，谈笑看吴钩^②。评议前王并后帝，分真伪，占据中州，七雄扰乱春秋。兴亡如脆柳，身世类虚舟^③。见成名无数，图名无数，更有那逃名无数。霎时新月下长川，江湖变桑田古路。讶求鱼缘木，拟穷猿择木^④，恐伤弓远之曲木^⑤。不如且复掌中杯，再听取新声曲度。

诗曰：

纷纷五代乱离间，一旦云开复见天。

草木百年新雨露，车书万里旧江山。

寻常巷陌陈罗绮，几处楼台奏管弦。

人乐太平无事日，莺花无限日高眠。

话说这八句诗，乃是故宋神宗天子朝中一个名儒，姓邵讳尧夫，道号康节先生所作。为叹五代残唐天下干戈不息，那时朝属梁，暮属晋，正所谓是：“朱、李、石、刘、郭，梁、唐、晋、汉、周，都来^⑥十五帝，播乱五十秋。”后来感的天道循环，向甲马营中生下太祖武德皇帝来。这朝圣人出世，红光满天，异香经宿不散，乃是上界霹雳大仙下降。英雄勇猛，智量宽洪。自古帝王，都不及这朝天子。一条杆棒等身齐，打四百座军州都姓赵，那天子扫清寰宇，荡静中原，国号大宋，建

① 裁冰及剪雪——喻吟诗作赋。裁、剪，制作意；冰、雪，指超凡脱俗的辞章。

② 吴钩——春秋时吴国制造的宝剑。后泛指刀剑。这里喻历代战事。

③ 虚舟——空的船。语出《庄子·山木》，在此比喻漂泊无定。

④ 穷猿择木——比喻困窘之人不择栖身之所。语出《世说新语·言语》：“穷猿奔林，岂暇择木。”

⑤ 恐伤弓句——伤弓之鸟见了弯曲的树木也远避。

⑥ 都来——总共不过。

都汴梁，九朝八帝班头，四百年开基帝主。因此上，邵尧夫先生赞道：“一旦云开复见天。”正如教百姓再见天日之面一般。那时西岳华山有个陈抟处士，是个道高有德之人，能辨风云气色。一日骑驴下山，向那华阴道中正行之间，听得路上客人传说：“如今东京柴世宗让位与赵检点登基。”那陈抟先生听得，心中欢喜，以手加额，在驴背上大笑，颠下驴来。人问其故，那先生道：“天下从此定矣。”正应上合天心，下合地理，中合人和。自庚申年间受禅，开基即位，在位一十七年，天下太平，传位与御弟太宗。太宗皇帝在位二十二年，传位与真宗皇帝。真宗又传位与仁宗。

这仁宗皇帝，乃是上界赤脚大仙，降生之时，昼夜啼哭不止，朝廷出给黄榜，召人医治。感动天庭，差遣太白金星下界，化作一老叟，前来揭了黄榜，自言能止太子啼哭。看榜官员引至殿下，朝见真宗。天子圣旨，教进内苑看视太子。那老叟直至宫中，抱着太子，耳边低低说了八个字，太子便不啼哭。那老叟不言姓名，只见化一阵清风而去。耳边道八个甚字？道是“文有文曲，武有武曲。”端的^①是玉帝差遣紫微宫中两座星辰下来，辅佐这朝天子：文曲星乃是南衙开封府主龙图阁大学士包拯，武曲星乃是征西夏国大元帅狄青。

这两个贤臣，出来辅佐这朝皇帝，在位四十二年，改了九个年号。自天圣元年癸亥登基，至天圣九年，那时天下太平，五谷丰登，万民乐业，路不拾遗，户不夜闭，这九年谓之一登。自明道元年至皇祐三年，这九年亦是丰富，谓之二登。自皇祐四年至嘉祐二年，这九年田禾大熟，谓之三登。一连三九二十七年，号为三登之世。

那时百姓受了些快乐，谁道乐极悲生。嘉祐三年春间，天下瘟疫盛行，自江南直至两京，无一处人民不染此症，天下各州各府，雪片也似申奏将来。且说东京城里城外军民死亡大半，开封府主包待制亲将惠民和济局方，自出俸资合药，救治万民。那里医治得，瘟疫越盛。文武百官商议，都向待漏院中聚会，伺候早朝奏闻天子，专要祈祷，禳谢^②瘟疫。不因此事，如何教三十六员天罡下临凡世，七十二座地煞降在人

① 端的——的确，果然。

② 禳（ráng）谢——旧时一种宗教迷信活动，祈祷鬼神佑福除灾。

间，哄动宋国乾坤，闹遍赵家社稷。有诗为证：

诗曰：

万姓熙熙化育中，三登之世乐无穷。

岂知礼乐笙镛治，变作兵戈剑戟丛。

水浒寨中屯节侠，梁山泊内聚英雄。

细推治乱兴亡数，心属阴阳造化功。

话说大宋仁宗天子在位，嘉祐三年三月三日五更三点，天子驾坐黄殿，受百官朝贺。但见：

祥云迷凤阁，瑞气罩龙楼。含烟御柳拂旌旗，带露宫花迎剑戟。天香^①影里，玉簪朱履聚升殿^②；仙乐声中，锦袖锦衣扶御宴。珍珠帘卷，黄金殿上现金钲^③，凤羽扇开，白玉阶前停宝辇^④。隐隐净殿^⑤三下响，层层文武两班齐。

当有殿头官喝道：“有事出班早奏，无事卷帘退朝。”只见班部丛中，宰相赵鼎，参政文彦博出班奏曰：“日今京师瘟疫盛行，伤损军民甚多。伏望陛下降罪宽恩，省刑薄税，折减天灾，救济万民。”天子听奏，急敕翰林院随即草诏，一面降赦天下罪囚，应有民间税赋，悉皆赦免；一面命在京官观守院，修设好事禳灾。不料其年瘟疫转盛，仁宗天子闻知，龙体不安，复会百官计议。向那班部中，有一大臣，越班启奏。天子看时，乃是参知政事范仲淹，拜罢起居^⑥，奏曰：“日今天灾盛行，军民涂炭，日夕不能聊生。以臣愚意，要禳此灾，可宣嗣汉天师星夜临朝，就京师禁院，修设三千六百分罗天大醮，奏闻上帝，可以禳保民间瘟疫。”仁宗天子准奏，急令翰林学士草诏一道，天子御笔亲书，并降御香一炷，钦差内外提点殿前太尉洪信为天使，前往江西信州龙虎山，宣请嗣汉天师张真人星夜来朝，祈禳瘟疫，就金殿上焚起御香，亲将丹诏付与洪太尉，即便登程前去。

① 天香——祭神的香。这里指帝王宫殿上祭祀的香火。

② 升殿(chí)——古时宫殿前用红色染饰的台阶以及台阶上面的空地。

③ 金钲(yǔ)——同铎，钟。

④ 宝辇(niǎn)——古时用人拉的车，后特指帝王所乘的车。

⑤ 净殿——即静殿。古时朝会时，内侍击鼓，百官进殿静，皇帝发出。

⑥ 起居——请安之意。此指君臣问候常礼。

目 录

- 第 一 回 张天师祈禳瘟疫 洪太尉误走妖魔 (1)
- 第 二 回 王教头私走延安府 九纹龙大闹史家村 (8)
- 第 三 回 史大郎夜走华阴县 鲁提辖拳打镇关西 (26)
- 第 四 回 赵员外重修文殊院 鲁智深大闹五台山 (36)
- 第 五 回 小霸王醉入销金帐 花和尚大闹桃花村 (49)
- 第 六 回 九纹龙剪径赤松林 鲁智深火烧瓦罐寺 (58)
- 第 七 回 花和尚倒拔垂杨柳 豹子头误入白虎堂 (67)
- 第 八 回 林教头刺配沧州道 鲁智深大闹野猪林 (77)
- 第 九 回 柴进门招天下客 林冲棒打洪教头 (83)
- 第 十 回 林教头风雪山神庙 陆虞候火烧草料场 (93)
- 第 十 一 回 朱贵水亭施号箭 林冲雪夜上梁山 (100)
- 第 十 二 回 梁山泊林冲落草 汴京城杨志卖刀 (109)
- 第 十 三 回 青面兽北京斗武 急先锋东郭争功 (116)
- 第 十 四 回 赤发鬼醉卧灵官殿 晁天王认义东溪村 (123)
- 第 十 五 回 吴学究说三阮撞筹 公孙胜应七星聚义 (130)
- 第 十 六 回 杨志押送金银担 吴用智取生辰纲 (138)
- 第 十 七 回 花和尚单打二龙山 青面兽双夺宝珠寺 (148)
- 第 十 八 回 美髯公智稳插翅虎 宋公明私放晁天王 (159)
- 第 十 九 回 林冲水寨大并火 晁盖梁山小夺泊 (168)
- 第 二 十 回 梁山泊义士尊晁盖 郓城县月夜走刘唐 (178)
- 第 二 十 一 回 虔婆醉打唐牛儿 宋江怒杀阎婆惜 (189)
- 第 二 十 二 回 阎婆大闹郓城县 朱仝义释宋公明 (199)
- 第 二 十 三 回 横海郡柴进留宾 景阳冈武松打虎 (207)
- 第 二 十 四 回 王婆贪贿说风情 郓哥不忿闹茶肆 (215)
- 第 二 十 五 回 王婆计啜西门庆 淫妇药鸩武大郎 (238)
- 第 二 十 六 回 偷骨殖何九叔送丧 供人头武二郎设祭 (245)
- 第 二 十 七 回 母夜叉孟州道卖人肉 武都头十字坡遇张青 (256)

- 第二十八回 武松威镇安平寨 施恩义夺快活林 (263)
- 第二十九回 施恩重霸孟州道 武松醉打蒋门神 (270)
- 第三十回 施恩三人死囚牢 武松大闹飞云浦 (276)
- 第三十一回 张都监血溅鸳鸯楼 武行者夜走蜈蚣岭 (286)
- 第三十二回 武行者醉打孔亮 锦毛虎义释宋江 (295)
- 第三十三回 宋江夜看小鳌山 花荣大闹清风寨 (307)
- 第三十四回 镇三山大闹青州道 霹雳火夜走瓦砾场 (315)
- 第三十五回 石将军村店寄书 小李广梁山射雁 (325)
- 第三十六回 梁山泊吴用举戴宗 揭阳岭宋江逢李俊 (335)
- 第三十七回 没遮拦追赶及时雨 船火儿大闹浔阳江 (343)
- 第三十八回 及时雨会神行太保 黑旋风斗浪里白跳 (352)
- 第三十九回 浔阳楼宋江吟反诗 梁山泊戴宗传假信 (362)
- 第四十回 梁山泊好汉劫法场 白龙庙英雄小聚义 (375)
- 第四十一回 宋江智取无为军 张顺活捉黄文炳 (383)
- 第四十二回 还道村受三卷天书 宋公明遇九天玄女 (394)
- 第四十三回 假李逵剪径劫单人 黑旋风沂岭杀四虎 (403)
- 第四十四回 锦豹子小径逢戴宗 病关索长街遇石秀 (414)
- 第四十五回 杨雄醉骂潘巧云 石秀智杀裴如海 (425)
- 第四十六回 病关索大闹翠屏山 拼命三火烧祝家店 (438)
- 第四十七回 扑天雕双修生死书 宋公明一打祝家庄 (446)
- 第四十八回 一丈青单捉王矮虎 宋公明两打祝家庄 (456)
- 第四十九回 解珍解宝双越狱 孙立孙新大劫牢 (463)
- 第五十回 吴学究双掌连环计 宋公明三打祝家庄 (473)
- 第五十一回 插翅虎枷打白秀英 美髯公误失小衙内 (481)
- 第五十二回 李逵打死殷天锡 柴进失陷高唐州 (490)
- 第五十三回 戴宗智取公孙胜 李逵斧劈罗真人 (499)
- 第五十四回 入云龙斗法破高廉 黑旋风探穴救柴进 (509)
- 第五十五回 高太尉大兴三路兵 呼延灼摆布连环马 (518)
- 第五十六回 吴用使时迁盗甲 汤隆赚徐宁上山 (525)
- 第五十七回 徐宁教使钩镰枪 宋江大破连环马 (533)
- 第五十八回 三山聚义打青州 众虎同心归水泊 (542)

- 第五十九回 吴用赚金铃吊挂 宋江闹西岳华山…………… (551)
- 第六十回 公孙胜芒碭山降魔 晁天王曾头市中箭…………… (559)
- 第六十一回 吴用智赚玉麒麟 张顺夜闹金沙渡…………… (568)
- 第六十二回 放冷箭燕青救主 劫法场石秀跳楼…………… (579)
- 第六十三回 宋江兵打北京城 关胜议取梁山泊…………… (591)
- 第六十四回 呼延灼月夜赚关胜 宋公明雪天擒索超…………… (599)
- 第六十五回 托塔天王梦中显圣 浪里白跳水上报冤…………… (607)
- 第六十六回 时迁火烧翠云楼 吴用智取大名府…………… (614)
- 第六十七回 宋江赏马步三军 关胜降水火二将…………… (621)
- 第六十八回 宋公明夜打曾头市 卢俊义活捉史文恭…………… (630)
- 第六十九回 东平府误陷九纹龙 宋公明义释双枪将…………… (638)
- 第七十回 没羽箭飞石打英雄 宋公明弃粮擒壮士…………… (645)
- 第七十一回 忠义堂石碣受天文 梁山泊英雄排座次…………… (651)
- 第七十二回 柴进簪花入禁苑 李逵元夜闹东京…………… (662)
- 第七十三回 黑旋风乔捉鬼 梁山泊双献头…………… (671)
- 第七十四回 燕青智扑擎天柱 李逵寿张乔坐衙…………… (679)
- 第七十五回 活阎罗倒船偷御酒 黑旋风扯诏骂钦差…………… (688)
- 第七十六回 吴加亮布四斗五方旗 宋公明排九宫八卦阵…………… (693)
- 第七十七回 梁山泊十面埋伏 宋公明两赢童贯…………… (703)
- 第七十八回 十节度议取梁山泊 宋公明一败高太尉…………… (711)
- 第七十九回 刘唐放火烧战船 宋江两败高太尉…………… (718)
- 第八十回 张顺凿漏海鳅船 宋江三败高太尉…………… (725)
- 第八十一回 燕青月夜遇道君 戴宗定计出乐和…………… (736)
- 第八十二回 梁山泊分金大买市 宋公明全伙受招安…………… (745)
- 第八十三回 宋公明奉诏破大辽 陈桥驿滴泪斩小卒…………… (754)
- 第八十四回 宋公明兵打蓟州城 卢俊义大战玉田县…………… (762)
- 第八十五回 宋公明夜度益津关 吴学究智取文安县…………… (771)
- 第八十六回 宋公明大战独鹿山 卢俊义兵陷青石峪…………… (780)
- 第八十七回 宋公明大战幽州 呼延灼力擒番将…………… (787)
- 第八十八回 颜统军阵列混天象 宋公明梦授玄女法…………… (793)
- 第八十九回 宋公明破阵成功 宿太尉颁恩降诏…………… (802)

- 第九十回 五台山宋江参禅 双林镇燕青遇故…………… (810)
- 第九十一回 宋公明兵渡黄河 卢俊义赚城黑夜…………… (816)
- 第九十二回 振军威小李广神箭 打盖郡智多星密筹…………… (824)
- 第九十三回 李逵梦闹天池 宋江兵分两路…………… (830)
- 第九十四回 关胜义降三将 李逵莽陷众人…………… (836)
- 第九十五回 宋公明忠感后土 乔道清术败宋兵…………… (845)
- 第九十六回 幻魔君术窘五龙山 入云龙兵围百谷岭…………… (850)
- 第九十七回 陈瑾谏官升安抚 琼英处女做先锋…………… (855)
- 第九十八回 张清缘配琼英 吴用计鸩邬梨…………… (861)
- 第九十九回 花和尚解脱缘缠井 混江龙水灌太原城…………… (870)
- 第一百回 张清琼英双建功 陈瑾宋江同奏捷…………… (877)
- 第一百一回 谋坟地阴险产逆 蹈春阳妖艳生奸…………… (883)
- 第一百二回 王庆因奸吃官司 龚端被打师军犯…………… (889)
- 第一百三回 张管营因妾弟丧身 范节级为表兄医脸…………… (895)
- 第一百四回 段家庄重招新女婿 房山寨双并旧强人…………… (902)
- 第一百五回 宋公明避暑疗军兵 乔道清回风烧贼寇…………… (909)
- 第一百六回 书生谈笑却强敌 水军汨没破坚城…………… (915)
- 第一百七回 宋江大胜纪山军 朱武打破六花阵…………… (920)
- 第一百八回 乔道清兴雾取城 小旋风藏炮击贼…………… (925)
- 第一百九回 王庆渡江被捉 宋江剿寇成功…………… (935)
- 第一百十回 燕青秋林渡射雁 宋江东京城献俘…………… (944)
- 第一百十一回 张顺夜伏金山寺 宋江智取润州城…………… (955)
- 第一百十二回 卢俊义分兵宣州道 宋公明大战毗陵郡…………… (964)
- 第一百十三回 混江龙太湖小结义 宋公明苏州大会垓…………… (972)
- 第一百十四回 宁海军宋江吊孝 涌金门张顺归神…………… (981)
- 第一百十五回 张顺魂捉方天定 宋江智取宁海军…………… (991)
- 第一百十六回 卢俊义分兵歙州道 宋公明大战乌龙岭…………… (1000)
- 第一百十七回 睦州城箭射邓元觉 乌龙岭神助宋公明…………… (1008)
- 第一百十八回 卢俊义大战昱岭关 宋公明智取清溪洞…………… (1016)
- 第一百十九回 鲁智深浙江坐化 宋公明衣锦还乡…………… (1027)
- 第一百二十回 宋公明神聚蓼儿洼 徽宗帝梦游梁山泊…………… (1041)

第一回

张天师祈禳瘟疫 洪太尉误走妖魔

话说大宋仁宗天子在位，嘉祐三年三月三日五更三点，天子驾坐紫宸殿，受百官朝贺。但见：

祥云迷凤阁，瑞气罩龙楼。含烟御柳拂旌旗，带露宫花迎剑戟。天香^①影里，玉簪朱履聚丹墀^②；仙乐声中，绣袄锦衣扶御驾。珍珠帘卷，黄金殿上现金辇^③，凤羽扇开，白玉阶前停宝辇^④。隐隐净鞭^⑤三下响，层层文武两班齐。

当有殿头官喝道：“有事出班早奏，无事卷帘退朝。”只见班部丛中，宰相赵哲、参政文彦博出班奏曰：“目今京师瘟疫盛行，伤损军民甚多。伏望陛下释罪宽恩，省刑薄税，祈禳天灾，救济万民。”天子听奏，急救翰林院随即草诏，一面降赦天下罪囚，应有民间税赋，悉皆赦免；一面命在京宫观寺院，修设好事禳灾。不料其年瘟疫转盛，仁宗天子闻知，龙体不安，复会百官计议。向那班部中，有一大臣，越班启奏。天子看时，乃是参知政事范仲淹，拜罢起居^⑥，奏曰：“目今天灾盛行，军民涂炭，日夕不能聊生。以臣愚意，要禳此灾，可宣嗣汉天师星夜临朝，就京师禁院，修设三千六百分罗天大醮，奏闻上帝，可以禳保民间瘟疫。”仁宗天子准奏，急令翰林学士草诏一道，天子御笔亲书，并降御香一炷，钦差内外提点殿前太尉洪信为天使，前往江西信州龙虎山，宣请嗣汉天师张真人星夜来朝，祈禳瘟疫，就金殿上焚起御香，亲将丹诏付与洪太尉，即便登程前去。

① 天香——祭神的香。这里指帝王宫殿上祭祀的香火。

② 丹墀(chí)——古时宫殿前用红色染饰的台阶以及台阶上面的空地。

③ 辇(yú)——同舆，车。

④ 辇(niǎn)——古时用人拉的车，后特指帝王所乘的车。

⑤ 净鞭——即静鞭。古时朝会时，内侍击鞭，百官遂肃静，皇帝驾出。

⑥ 起居——请安之意。此指君臣问候常礼。

洪信领了圣敕，辞别天子，背了诏书，盛了御香，带了数十人，上了铺马^①，一行部从，离了东京，取路径投信州贵溪县来。但见：

遥山迭翠，远水澄清。奇花绽锦绣铺林，嫩柳舞金丝拂地。风和日暖，时过野店山村；路直沙平，夜宿邮亭驿馆。罗衣荡漾红尘内，骏马驰驱紫陌中。

且说太尉洪信^②擎御诏，一行人从，上了路途，不止一日，来到江西信州。大小官员，出郭迎接；随即差人报知龙虎山上清宫住持道众，准备接诏。次日，众位官同送太尉到于龙虎山下，只见上清宫许多道众，鸣钟击鼓，香花灯烛，幢幡宝盖，一派仙乐，都下山来迎接丹诏，直至上清宫前下马。太尉看那宫殿时，端的是好座上清宫！但见：

青松屈曲，翠柏阴森。门悬敕额金书，户列灵符玉篆。虚皇坛畔，依稀垂柳名花；炼药炉边，掩映苍松老桧。左壁厢天丁力士，参随着太乙真君；右势下玉女金童，簇捧着紫微大帝。披发仗剑，北方真武踏龟蛇，跣履顶冠，南极老人伏龙虎。前排二十八宿星君，后列三十二帝天子。阶砌下流水潺湲，墙院后好山环绕。鹤生丹顶，龟长绿毛。树梢头献果苍猿，莎草内衔芝白鹿。三清殿上，击金钟道士步虚；四圣堂前，敲玉磬真人礼斗。献香台砌，彩霞光射碧琉璃；召将瑶坛，赤日影摇红玛瑙。早来门外祥云现，疑是天师送老君。

当下上自住持真人，下及道童侍从，前迎后引，接至三清殿上，请将诏书居中供养着。洪太尉便问监宫真人道：“天师今在何处？”住持真人向前禀道：“好教太尉得知：这代祖师，号曰虚靖天师，性好清高，倦于迎送，自向龙虎山顶，结一茅庵，修真养性，因此不住本宫。”太尉道：“目今天子宣诏，如何得见？”真人答道：“容禀：诏敕权供在殿上，贫道等亦不敢开读。且请太尉到方丈献茶，再烦计议。”当时将丹诏供养在三清殿上，与众官都到方丈。太尉居中坐下，执事人等献茶，就进斋供，水陆俱备。斋罢，太尉再问真人道：“既然天师在山顶庵中，何不着人请将下来相见，开宣丹诏。”真人禀道：“这代祖师，虽在山顶，其实道行非常，能驾雾兴云，踪迹不定。贫道等如常亦难得见，怎生教人请得下来？”太尉道：“似此如何得见！目

① 铺马——驿站用马。铺，指驿站。

② 赍(jī)——怀着，带着。

今京师瘟疫盛行，今上天子特遣下官赍捧御书丹诏，亲奉龙香，来请天师，要做三千六百分罗天大醮，以禳天灾，救济万民。似此怎生奈何？”真人禀道：“天子要救万民，只除是太尉办一点志诚心，斋戒沐浴，更换布衣，休带从人，自背诏书，焚烧御香，步行上山礼拜，叩请天师，方许得见。如若心不志诚，空走一遭，亦难得见。”太尉听说，便道：“俺从京师食素到此，如何心不志诚。既然恁地^①，依着你说，明日绝早上山。”

当晚各自权歇。次日五更时分，众道士起来，备下香汤，请太尉起来沐浴，换了一身新鲜布衣，脚下穿上麻鞋草履，吃了素斋，取过丹诏，用黄罗包袱背在脊梁上，手里提着银手炉，降降地^②烧着御香，许多道众人等，送到后山，指与路径。真人又禀道：“太尉要救万民，休生退悔之心，只顾志诚上去。”

太尉别了众人，口诵天尊宝号，纵步上山来。将至半山，望见大顶直侵霄汉，果然好座大山！正是：

根盘地角，顶接天心。远观磨断乱云痕，近看平吞明月魄。高低不等谓之山，侧石通道谓之岫，孤岭崎岖谓之路，上面平极谓之顶，头圆下壮谓之峦，藏虎藏豹谓之穴，隐风隐云谓之岩，高人隐居谓之洞，有境有界谓之府，樵人出没谓之径，能通车马谓之道，流水有声谓之涧，古渡源头谓之溪，岩崖滴水谓之泉。左壁为掩，右壁为映。出的是云，纳的是雾。锥尖象小，崎峻似峭，悬空似险，削儻如平。千峰竞秀，万壑争流，瀑布斜飞，藤萝倒挂。虎啸时风生谷口，猿啼时月坠山腰。恰似青黛染成千块玉，碧纱笼罩万堆烟。

这洪太尉独自一个行了一回，盘坡转径，揽葛攀藤。约莫走过了数个山头，三二里多路，看看脚酸腿软，正走不动，口里不说，肚里踌躇，心中想道：“我是朝廷贵官，在京师时，重茵而卧^③，列鼎而食^④，尚兀自^⑤倦怠，何

① 恁地——这样，那样。

② 降降地——慢慢地。

③ 重茵而卧——重叠褥垫。茵，毯子。

④ 列鼎而食——排摆众多食器。鼎，食器。这两句都是指富贵人家奢华的生活。

⑤ 尚兀自——即尚自，尚且还是之意。兀，是助词，无实意。

曾穿草鞋，走这般山路！知他天师在那里，却教下官受这般苦！”又行不到三五十步，掇着肩气喘，只见山凹里起一阵风。风过处，向那松树背后，奔雷也似吼一声，扑地跳出一个吊睛白额锦毛大虫^①来，洪太尉吃了一惊，叫声：“阿呀！”扑地望后便倒。偷眼看那大虫时，但见：

毛披一带黄金色，爪露银钩十八只。
睛如闪电尾如鞭，口似血盆牙似戟。
伸腰展臂势狰狞，摆尾摇头声霹雳。
山中狐兔尽潜藏，涧下獐鹿皆敛迹。

那大虫望着洪太尉，左盘右旋，咆哮了一回，托地望后山坡下跳了去。洪太尉倒在树根底下，唬的三十六个牙齿捉对儿厮打^②，那心头一似十五个吊桶，七上八落的响，浑身却如重风麻木，两腿一似斗败公鸡，口里连声叫苦。

大虫去了一盏茶时，方才爬将起来，再收拾地上香炉，还把龙香烧着，再上山来，务要寻见天师。又行过三五十步，口里叹了数口气，怨道：“皇帝御限差俺来这里，教我受这场惊恐。”说犹未了，只觉得那里又一阵风，吹得毒气直冲将来，太尉定睛看时，山边竹藤里簌簌地响，抢出一条吊桶大小雪花也似蛇来。太尉见了，又吃了一惊，撇了手炉，叫一声：“我今番死也！”往后便倒在盘陀石边。微闪开眼来看那蛇时，但见：

昂首惊飙起，掣目电光生。动荡则折峡倒冈，呼吸则吹云吐雾。鳞甲乱分千片玉，尾梢斜卷一堆银。

那条大蛇，径抢到盘陀石边，朝着洪太尉盘做一堆，两只眼迸出金光，张开巨口，吐出舌头，喷那毒气在洪太尉脸上，惊得太尉三魂荡荡，七魄悠悠。那蛇看了洪太尉一回，望山下一溜，却早不见了。太尉方才爬得起来，说道：“惭愧^③！惊杀下官！”看身上时，寒栗子比饅餠儿大小，口里骂那道士：“叵耐^④无礼，戏弄下官，教俺受这般惊恐！若山上寻不见天师，下去和他别有话说。”再拿了银提炉，整顿身上诏敕，并衣服巾帨，却待再

① 大虫——老虎。

② 厮打——相打。厮，相互。

③ 惭愧——这里是侥幸之意。

④ 叵耐——不可耐。叵，“不可”二字的合音。

要上山去。正欲移步，只听得松树背后隐隐地笛声吹响，渐渐近来。太尉定睛看时，只见那一个道童，倒骑着一头黄牛，横吹着一管铁笛，转出山凹来。太尉看那道童时：

头绾两枚丫髻，身穿一领青衣，腰间绦结草来编，脚下芒鞋麻间隔。
明眸皓齿，飘飘并不染尘埃；绿鬓^①朱颜，耿耿^②全然无俗态。

昔日吕洞宾有首《牧童诗》道得好：

草铺横野六七里，笛弄晚风三四声。
归来饱饭黄昏后，不脱蓑衣卧月明。

但见那个道童笑吟吟地骑着黄牛，横吹着那管铁笛，正过山来。洪太尉见了，便唤那个道童：“你从哪里来？认得我么？”道童不睬，只顾吹笛。太尉连问数声，道童呵呵大笑，拿着铁笛，指着洪太尉说道：“你来此间，莫非来见天师么？”太尉大惊，便道：“你是牧童，如何得知？”道童笑道：“我早间在草庵中伏侍天师，听得天师说道：‘今上皇帝差个洪太尉赍擎丹诏御香，到来山中，宣我往东京做三千六百分罗天大醮，祈禳天下瘟疫，我如今乘鹤驾云去也。’这早晚想是去了，不在庵中。你休上去，山内毒虫猛兽极多，恐伤害了你性命。”太尉再问道：“你不要说谎。”道童笑了一声，也不回应，又吹着铁笛，转过山坡去了。太尉寻思道：“这小的如何尽知此事？想是天师吩咐他，已定是了。”欲待再上山去，方才惊唬的苦，争些儿^③送了性命，不如下山去罢。

太尉拿着提炉，再寻旧路，奔下山来。众道士接着，请至方丈坐下。真人便问太尉道：“曾见天师么？”太尉说道：“我是朝中贵官，如何教俺走得山路，吃了这般辛苦，争些儿送了性命。为头上至半山里，跳出一只吊睛白额大虫，惊得下官魂魄都没了；又行不过一个山嘴，竹藤里抢出一条雪花大蛇来，盘做一堆，拦住去路。若不是俺福分大，如何得性命回京？尽是你这道众戏弄下官。”真人复道：“贫道等怎敢轻慢大臣？这是祖师试探太尉之心。本山虽有蛇虎，并不伤人。”太尉又道：“我正走不动，方欲再上山坡，只见松树旁边转出一个道童，骑着一头黄牛，吹着管铁笛，正过山

① 绿鬓——乌黑发亮的头发。

② 耿耿——明亮。这里指姿容超逸的样子。

③ 争些儿——险些，差一点儿。

来,我便问他:‘那里来?识得俺么?’他道:‘已都知了。’说天师吩咐,早晨乘鹤驾云,往东京去了,下官因此回来。”真人道:“太尉可惜错过,这个牧童,正是天师。”太尉道:“他既是天师,如何这等猥獠^①?”真人答道:“这代天师,非同小可。虽然年幼,其实道行非常。他是额外之人^②,四方显化,极是灵验,世人皆称为道通祖师。”洪太尉道:“我直^③如此有眼不识真师,当面错过!”真人道:“太尉且请放心。既然祖师法旨道是去了,比及^④太尉回京之日,这场醮事,祖师已都完了。”太尉见说,方才放心。真人一面教安排筵宴,管待太尉,请将丹诏收藏于御书匣内,留在上清宫中,龙香就三清殿上烧了。当日方丈内大排斋供,设宴饮酌,至晚席罢,止宿到晓。

次日早膳以后,真人、道众并提点、执事人等,请太尉游山。太尉大喜。许多人从跟随着,步行出方丈,前面两个道童引路。行至宫前宫后,看玩许多景致。三清殿上,富贵不可尽言。左廊下九天殿、紫微殿、北极殿;右廊下太乙殿、三官殿、驱邪殿。诸宫看遍,行到右廊后一所去处。洪太尉看时,另外一所殿宇:一遭都是捣椒红泥墙;正面两扇朱红柱子,门上使着胳膊大锁锁着,交叉上面贴着十数道封皮,封皮上又是重重迭迭使着朱印;檐前一面朱红漆金字牌额,左书四个金字,写道:“伏魔之殿”。太尉指着门道:“此殿是甚么去处?”真人答道:“此乃是前代老祖天师锁镇魔王之殿。”太尉又问道:“如何上面重重迭迭贴着许多封皮?”真人答道:“此是老祖大唐洞玄国师封锁魔王在此。但是^⑤经传一代天师,亲手便添一道封皮,使其子子孙孙,不得妄开。走了魔君,非常利害。今经八九代祖师,誓不敢开。锁用铜汁灌铸,谁知里面的事。小道自来住持本宫三十余年。也只听闻。”

洪太尉听了,心中惊怪,想道:“我且试看魔王一看。”便对真人说道:“你且开门来,我看魔王甚么模样。”真人告道:“太尉,此殿决不敢开!先祖天师叮咛告戒:今后诸人不许擅开。”太尉笑道:“胡说!你等要妄生怪

① 猥獠(wěi cūi)——庸俗拘束,丑陋难看。

② 额外之人——世俗凡尘之外的人。额外,方外。

③ 直——竟然,居然。

④ 比及——等到,待到。

⑤ 但是——只要是。但,只。

事，煽惑良民，故意安排这等去处，假称锁镇魔王，显耀你们道术。我读一鉴之书，何曾见锁魔之法！神鬼之道，处隔幽冥，我不信有魔王在内。快与我打开，我看魔王如何！”真人三回五次禀说：“此殿开不得，恐惹利害，有伤于人。”太尉大怒，指着道众说道：“你等不开与我看，回到朝廷，先奏你们众道士阻当宣诏，违别^①圣旨，不令我见天师的罪犯；后奏你等私设此殿，假称锁镇魔王，煽惑军民百姓。把你都追了度牒^②，刺配远恶军州受苦。”

真人等惧怕太尉权势，只得唤几个火工道人来，先把封皮揭了，将铁铤打开大锁。众人把门推开，看里面时，黑洞洞地，但见：

昏昏默默，杳杳冥冥，数百年不见太阳光，亿万载难瞻明月影。不分南北，怎辨东西。黑烟霭霭扑人寒，冷气阴阴侵体颤。人迹不到之处，妖精往来之乡。闪开双目有如盲，伸出两手不见掌。常如三十夜，却似五更时。

众人一齐都到殿内，黑暗暗不见一物。太尉教从人取十数个火把点着，将来^③打一照时，四边并无一物，只中央一个石碑，约高五六尺，下面石龟趺坐，大半陷在泥里。照那碑碣上时，前面都是龙章凤篆，天书符篆，人皆不识；照那碑后时，却有四个真字大书，凿着“遇洪而开”。却不是一来天罡星合当出世，二来宋朝必显忠良，三来凑巧遇着洪信，岂不是天数？洪太尉看了这四个字，大喜，便对真人说道：“你等阻当我，却怎地数百年前已注定我姓字在此？遇洪而开，分明是教我开看，却何妨。我想这个魔王，都只在石碑底下。汝等从人，与我多唤几个火工人等，将锄头铁锹来掘开。”

真人慌忙谏道：“太尉不可掘动，恐有利害，伤犯于人，不当稳便。”太尉大怒，喝道：“你等道众，省得^④甚么？碑上分明凿着遇我教开，你如何阻当？快与我唤人来开。”真人又三回五次禀道：“恐有不好。”太尉那里肯听，只得聚集众人，先把石碑放倒，一齐并力掘那石龟，半日方才掘得起；

① 违别——背拗。

② 度牒(dié)——僧道出家的证据，持此即可免税免役，挂单化缘。

③ 将来——拿来。

④ 省(xǐng)得——懂得。